

ID: 2016-05-81-T-7113

Тезис

Фёдорова В.В.

И снова мода на латынь?*ГБОУ ВПО Саратовский ГМУ им. В.И. Разумовского Минздрава России, кафедра русской и классической филологии**Научный руководитель: доц. Барсукова М.И.*

Латинский язык (lingua latina) - язык латино-фалисской подгруппы италийских языков индоевропейской языковой семьи с богатейшей историей. На сегодняшний день это единственный активно употребляемый в некоторых областях знания италийский язык (медицина, биология, общенаучная терминология естественных и гуманитарных наук), не находящийся в живом употреблении. Латинский язык известен по памятникам письменности и является первоосновой письменности многих современных языков. Большое количество латинских слов ныне являются интернационализмами. Латынь сегодня - это язык анатомической, клинической и фармацевтической номенклатуры, язык естественнонаучной систематики, а также язык юриспруденции и католического богослужения.

Мы ставили перед собой задачу выявить неологизмы как источник пополнения словарного состава языка.

Цель нашей работы - доказать, что латинский язык до сих пор является источником появления новой лексики в современных языках.

Латинский язык востребован в анатомической и гистологической номенклатурах, комплексе патолого-анатомической, патолого-физиологической и клинической терминосистем; фармацевтической терминологии. Учитывая, что фармацевтические технологии непрерывно развиваются, именно в этом направлении неизбежно происходит появление новых лекарственных средств, основой названия которых являются латинские терминыэлементы - «частотные отрезки», которые условно или приблизительно отражают в названии информацию анатомического, физиологического, терапевтического и/или фармакологического характера.

Создание новых международных непатентованных наименований базируется на латинском языке. Например, названия некоторых из множества непрерывно появляющихся новых препаратов: Ajmalinum, Canagliflozinum Flacosidum, Obinutuzumabum, Pinabinum, Pomalidomidum, Tofacitinibum, Serelaxinum. Это доказывает, что латинский язык в наши дни до сих пор является строительным материалом для создания новых и совершенствования имеющихся терминов.

Где бы ни использовался латинский язык: в медицине, точных науках, филологии или юриспруденции - он полезен и необходим с точки зрения его универсальности, точности и лаконичности. Благодаря латинским языковым заимствованиям любая отраслевая терминология приобретает международный характер, а неологизмы являются этимологически прозрачными заимствованиями в современной речи.

Ключевые слова: латинский язык, медицина, терминология